



Dyfodol Byd-Eang GwE

Newyddlen ITM / Ieithoedd Rhyngwladol
Sector Cynradd



RHIFYN 5: Mai- Mehefin 2021

RHY DDA I'W GOLLI!

Paratoi am y Cwricwlwm Newydd i Gymru:

Tîm Cynradd Dyfodol Byd-eang GwE ar gyfer Ieithoedd Rhyngwladol:

Mae ein 9 Ysgol Arweiniol a'n hymarferwyr ar gyfer Ieithoedd Rhyngwladol yng Ngogledd Cymru ar gael i gefnogi ysgolion neu i ateb eich cwestiynau am sut i gynnwys Ieithoedd Rhyngwladol yn eich Cwricwlwm.

Ein bwriad yw datblygu ein rhwydwaith a'n harferion da efo pob ysgol. Am fwy o wybodaeth, neu i roi eich enw ar ein rhestr bostio, mae croeso i chi gysylltu â

stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru neu unrhyw rai o'r Ysgolion Arweiniol (gweler y manylion isod).

Dosbarthiadau Meistr mewn Creadigedd a Dysgu Iaith:



Mae ein partneriaid yn PLN wedi cynhyrchu 5 Dosbarth Meistr mewn Creadigedd a Dysgu Iaith. Llauer o syniadau ymarferol ac ysbrydoliaeth i athrawon fynd ati i gorffori Ieithoedd yn y cwricwlwm.

Mae'r holl adnoddau ar gael ar Hwb ITM GwE> CA2 Dosbarthiadau Meistr mewn Creadigedd a Dysgu Iaith neu gallwch ddilyn y ddolen isod:

<https://drive.google.com/drive/folders/15kX8ZkwWE5m0HoHkrruNLPBu1eq6J26o?usp=sharing>

Adnoddau Addysgu:

www.worldoflanguages.co.uk: gêm ar-lein am ddim sy'n cynnwys naw gweithgaredd sy'n dathlu Ieithoedd y byd, sut maent yn benthyca gan y naill a'r llall ond hefyd yn cynnwys geiriau unigryw, nad oes modd eu cyfieithu, sy'n ddwfn yn eu diwylliant.

AR Y GWEILL




Canolfan Cefnogaeth GwE: Adnoddau

<http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/>



Canolfan Cefnogaeth GwE bellach yw'r lle cyntaf i ddod o hyd i'r holl wybodaeth am gefnogaeth ac adnoddau GwE. Mae'n debyg y bydd eich ysgol yn dweud wrthyfch sut mae'r wefan wedi'i threfnu ac rwy'n eich annog yn gryf i fynd ar y wefan yn rheolaidd er mwyn gweld yr wybodaeth ddiweddaraf.

Mae dwy brif ran i'r adnoddau:

	<p>1- Yr adnoddau ysgol-i-ysgol: adnoddau wedi'u creu gan ysgolion (trwy eu cynghreiriau neu ysgolion sydd am rannu adnodd da). Mae'r adnoddau hyn ar gyfer dysgu cyfunol a dysgu o bell neu ddulliau dysgu hybrid.</p> <p>2- Adnoddau GwE ble gallwch ddewis o blith ystod o bynciau neu agweddau ar ddysgu ac addysgu. Mae'r ganolfan ar y gweill ers cyfnod clo'r llynedd er mwyn ymateb i anghenion penodol, ac mae'r adran ITM wrthi'n cael ei datblygu ac yn rhan o'r tab pynciau di-graidd. Rwy'n gobeithio cynnwys gwahanol adrannau gan gynnwys tudalen Sector Cynradd ble bydd gwybodaeth berthnasol a diweddar i gefnogi ysgolion.</p>
 	<p>Dysgu Proffesiynol:</p> <p>Dros yr wythnosau diwethaf, byddwn yn recriwtio athrawon sydd â diddordeb yn y rhaglenni canlynol (i gychwyn yn nhymor yr Hydref, 21).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cwrs TeLT y Brifysgol Agored i ddysgu siarad iaith ar lefel gynradd. Mae'r cwrs ar gael mewn Ffrangeg, Sbaeneg, Almaeneg a Mandarin ac yn cael ei noddi gan Dyfodol Byd-eang GwE. • Cerdd iaith: cwrs creadigol ac arloesol sy'n defnyddio cerddoriaeth a drama i helpu plant cynradd i ddysgu Cymraeg, Saesneg a Sbaeneg.
 <p>INSTITUT FRANÇAIS ROYAUME-UNI</p>	<p>DYDDIAD CAU NEWYDD: 30/04/21</p> <p>Allwch chi ganu neu rapio mewn Ffrangeg? A oes gennych chi'r sgiliau i wneud clip fideo? Os felly, hon yw'r gystadleuaeth i chi!</p> <p>Bydd #FrenchPopVideoCompetition yn dychwelyd yn 2021. Ar agor i bob disgybl oed cynradd ac uwchradd yng Nghymru, yr Alban, Lloegr, Gogledd Iwerddon, ac Ynysoedd y Sianel! Ewch ati i gofrestru a chyflwyno eich fideos cyn 30/04/2021 🎵🎶</p> <p>Cofrestrwch yma: https://bit.ly/FrenchPopVideoCompetition2021</p>
	<p>Oes gennych chi syniadau eraill yr hoffech chi i ni eu datblygu? Cysylltwch â'r tîm!</p>
<p>RHANNU ARFERION DA</p>	

	<p>Podlediadau : Janet Lloyd, Primary Languages Network</p> <p>Mae Janet Lloyd wedi cychwyn podlediad newydd am ieithoedd cynradd o safbwynt cynradd.</p> <p>Dyma'r ddolen i'r un a ryddhawyd cyn y Pasg sy'n edrych ar sut i gadw pethau'n syml, cynnwys yr ysgol gyfan, ac ennyn diddordeb staff.</p> <p>https://youtu.be/7vBrBOdg30I</p>
	<p>Ysgolion Arweiniol Cynradd GwE:</p> <p>Dau fideo Adobe Spark byr i roi syniad i chi o daith dwy o'n hysgolion i gorffori IRh yng nghwricwlwm yr ysgol.</p> <p>Ysgol Golftyn CP: https://spark.adobe.com/video/28dgQ5n6Raq96</p> <p>Ysgol Beddgelert: https://spark.adobe.com/video/iERs5QUPx0ACD</p>
	<p>Rhag ofn eich bod wedi methu'r rhain: Paratoi am y Cwricwlwm Newydd i Gymru.</p> <p>Dyfodol Byd-eang GwE: Cyflwyno/ail-danio ieithoedd Rhyngwladol yn y cynradd: 18/01/21</p> <p>18 Ion: Cyflwyno/ail-danio Ieithoedd Rhyngwladol mewn ysgolion cynradd. https://youtu.be/nLRtHE7LahQ</p> <p>Mae'r holl adnoddau ar Hwb ITM GwE o dan Weminar + teitl</p> <p>Weminarau gan Power Language i Ysgolion Cymru: Paratoi am y Cwricwlwm Newydd i Gymru – Weminar 1 2/12/20</p> <p>https://drive.google.com/file/d/1QXkN0vp5hQnVDRUHLVwtYoh71u4bXL8/view?usp=sharing Cyflwyniad https://youtu.be/tGkO6xbe7-g Cynllunwyr ac Adnoddau Cysylltiedig https://youtu.be/7cZySWqu2WY Adnodu ymatebol https://youtu.be/5v0itB2Chnc Casgliad https://youtu.be/MPDPSd3eupM</p> <p>Adnoddau ymarferol i gorffori ieithoedd yn y cwricwlwm: Weminar 2: 8/2/21</p> <p>Mae'r holl adnoddau ar gael ar Hwb ITM GwE o dan WEMINAR Power Language 2 - Adnoddau ymarferol i gorffori IRh.</p> <p>Oherwydd problem dechnegol, ni chafodd ein weminar ei recordio ond dyma ddolen i'r recordiad o BOB Weminar o 27 Ionawr eleni ar yr un themâu.</p>

	https://youtu.be/uHuLpEqajig
	<p>Cymru yn yr Almaen 2021: gwybodaeth i ysgolion</p> <p>Ar ddechrau'r flwyddyn newydd cyhoeddodd y Prif Weinidog Mark Drakeford gynlluniau ar gyfer blwyddyn o weithgareddau i ddathlu a chryfhau'r cysylltiadau hanesyddol rhwng Cymru a'r Almaen.</p> <p>Gallwch ddilyn y gweithgareddau a'r digwyddiadau ar yr hashnodau Twitter a ganlyn:</p> <p>Twitter: @walesingermany @walesintheworld #walesingermany</p>
EIN PARTNERIAID	
	<p>Routes into Languages Cymru: http://routesintolanguagescymru.co.uk/</p>
	<p>Institut français https://ifprofs.org/uk</p>
	<p>Goethe Institute: https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html</p>
	<p>Consejería Española: https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficinas_ycentros.html</p>
	<p>Confucius Institute: https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/index.php.cy</p>
	<p>Y British Council: https://wales.britishcouncil.org/</p>
AC HEFYD	
	<p>Power Language: https://powerlanguage.school/</p>
	<p>Primary Languages Network: https://primarylanguages.network/</p>



Linguascope: <https://www.linguascope.com/>



Association for Language learning: <https://www.all-languages.org.uk/>

CYSYLLTWCH Â NI

Tîm Dyfodol Byd-eang GwE:

Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE: Stephanie Ellis-Williams
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

Ysgol	ALI	Cydlynnydd IRh	Cyfeiriad e-bost cyswllt
Beddgelert	Gwynedd	Esyllt Williams	EsylltLlewelynWilliams@gwynedd.llyw.cymru ; WilliamsE1863@hwbcymru.net ;
Ysgol Golftyn CP Clawdd Offa	Sir y Fflint Sir Ddinbych	Claire Thompson Angharad Lloyd Georgina	ThompsonC50@hwgmail.net ; BeckA6@hwbcymru.net ;
St Brigids	Sir Ddinbych	Newnham	newnham1@hwbcymru.net ;
Penysarn Ysgol Gynradd Victoria	Ynys Môn Wrecsam	Delyth Roberts Carole Seaton	Robertsd402@hwbcymru.net ; seatonc3@hwbcymru.net ; caroleseaton@icloud.com ; williamsj99@hwbcymru.net ; j.williams321@btinternet.com ; d.graham@bryndeva.co.uk ; Bdhead@hwgmail.net ;
Tudweiliog	Gwynedd	Julie Williams	EardleyL9@hwgmail.net ; pennaeth@deganwy.conwy.sch.uk ;
Bryn Deva	Sir y Fflint	Danae Graham	
Deganwy	Conwy	Lisa Eardley	

Bwletin Wythnosol GwE <https://www.gwegogledd.cymru/newyddion/bwletin/>

Twitter GwE: [@GwEGogleddCymru](https://twitter.com/GwEGogleddCymru)